

**Stichting Het Begint met Taal
te Amsterdam
Rapport inzake de jaarrekening 2021**

INHOUDSOPGAVE

ACCOUNTANTSRAPPORT

3

- 1 Samenstellingsverklaring van de accountant
- 2 Resultaten

4
5

BESTUURSVERSLAG

6

- 3 Bestuursverslag

7

JAARREKENING 2021

8

- 4 Balans per 31 december 2021
- 5 Staat van baten en lasten over 2021
- 6 Algemene toelichting
- 7 Grondslagen voor financiële verslaggeving
- 8 Toelichting op balans
- 9 Toelichting op staat van baten en lasten
- 10 Overige toelichtingen

9
11
12
13
14
18
21

ACCOUNTANTSRAPPORT

De Directie en het bestuur,
Stichting Het Begint met Taal
Kon. Wilhelminalaan 8
3527 LD Utrecht

Hoofddorp, 29 juni 2022

Geachte directie, geacht bestuur,

1 SAMENSTELLINGSVERKLARING VAN DE ACCOUNTANT

De jaarrekening van Stichting Het Begint met Taal te Amsterdam is door ons samengesteld op basis van de van u gekregen informatie. De jaarrekening bestaat uit de balans per 31 december 2021 en de winst-en-verliesrekening over 2021 met de daarbij horende toelichting. In deze toelichting is onder andere een overzicht van de gehanteerde grondslagen voor financiële verslaggeving opgenomen. Deze samenstellingsopdracht is door ons uitgevoerd volgens Nederlands recht. Op grond van deze standaard wordt van ons verwacht dat wij u ondersteunen bij het opstellen en presenteren van de jaarrekening in overeenstemming met de fingerende regelgeving. Voor BV's is dit Titel 9 Boek 2 van het Burgerlijk Wetboek (BW). Wij hebben daarbij onze deskundigheid op het gebied van administratieve verwerking en financiële verslaggeving toegepast.

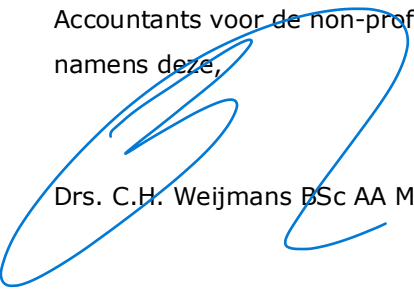
Bij een samenstellingsopdracht bent u er verantwoordelijk voor dat de informatie klopt en dat u ons alle relevante informatie aanlevert.

Wij hebben onze werkzaamheden, in overeenstemming met de daarvoor geldende regelgeving, dan ook uitgevoerd vanuit de veronderstelling dat u aan deze verantwoordelijkheid heeft voldaan. Als slotstuk van onze werkzaamheden zijn wij door het lezen van de jaarrekening globaal nagegaan dat het beeld van de jaarrekening overeenkwam met onze kennis van Stichting Het Begint met Taal. Wij hebben geen controle- of beoordelingswerkzaamheden uitgevoerd die ons in staat stellen om een oordeel te geven of een conclusie te trekken met betrekking tot de getrouwheid van de jaarrekening.

Bij het uitvoeren van deze opdracht hebben wij ons gehouden aan de voor ons geldende relevante ethische voorschriften. U en andere gebruikers van deze jaarrekening mogen dan ook ervan uitgaan dat wij de opdracht professioneel, vakbekwaam en zorgvuldig, integer en objectief hebben uitgevoerd en dat wij vertrouwelijk omgaan met de door u verstrekte gegevens.

Hoofddorp, 29 juni 2022

Accountants voor de non-profit B.V.
namens deze,



Drs. C.H. Weijmans BSc AA MBA

2 RESULTATEN

ONTWIKKELING RESULTAAT

De verslagperiode is afgesloten met een resultaat van € 84.370, tegenover € 5.671 over 2020. Ter analyse van het resultaat dient de volgende opstelling, die is ontleend aan de staat van baten en lasten.

	2021	2020
	€	€
Opbrengsten	640.022	441.641
Kostprijs van de omzet	-163.125	-113.782
Brutomarge (dekkingsbijdrage)	476.897	327.859
Personeelskosten		
Lonen en salarissen	218.078	199.683
Sociale lasten	36.450	35.271
Pensioenlasten	17.981	21.498
Afschrijvingen en waardeverminderingen		
Afschrijvingen materiële vaste activa	1.173	899
Overige bedrijfskosten		
Overige personeelsgerelateerde kosten	34.941	14.086
Huisvestingskosten	5.900	6.120
Verkoopkosten	3.930	8.114
Auto- en transportkosten	2.437	3.508
Kantoorkosten	13.796	9.918
Algemene kosten	57.382	22.796
Som der vaste kosten	392.068	321.893
Exploitatieresultaat	84.829	5.966
Financiële baten en lasten	-459	-295
Resultaat	84.370	5.671

Vanuit het resultaat 2021 wordt een bestemmingsreserve gevormd van € 55.000,- ten behoeve van het programma Kletsmaatjes.

BESTUURSVERSLAG

3 BESTUURSVERSLAG

ORGANISATIE EN BESTUUR

Doelstelling, beleid en activiteiten

Bestuursverslag

Taal en contact zijn onmisbaar om mee te kunnen doen. Als je de taal spreekt, kun je je ambities waarmaken en laten zien wie je bent. Taalcoaching door vrijwilligers is een krachtig middel voor de 600.000 nieuwkomers die de Nederlandse taal beter willen leren spreken. Of het nu online of live plaatsvindt; taalcoaching maakt écht een verschil en vergroot je wereld!

Stichting Het Begint met Taal is expert op het gebied van taalcoaching. We vergroten de bekendheid en effectiviteit ervan met materiaal, advies en training. Als landelijk platform ondersteunden we afgelopen jaar zo'n 200 organisaties, verspreid over ruim 450 locaties. Met Kletsmaatjes koppelden we door het hele land vrijwilligers aan nieuwkomers voor laagdrempelige online ontmoetingen. Ook werkten we samen met gemeenten, werkgevers en taalscholen.

In 2021 richtten we ons op de volgende activiteiten:

1. Een nóg sterker taalcoachnetwerk - ondanks corona

Via regiobijeenkomsten voor coördinatoren, praktische vrijwilligerstrainingen, interactieve webinars, coördinatorentrainingen, helpdesk, adviesgesprekken.

2. Nieuw taalcoachaangebod
We ontwikkelden allereerst een nieuwe serie van SpreekTaal 3 uniek oefenmateriaal voor taalvrijwilligers die anderstaligen begeleiden, en daarnaast het handige systeem MATCH voor het slim koppelen en begeleiden van nieuwkomers en vrijwilligers.
3. Kletsmaatjes: een blijvend succes!
1.629 nieuwkomers en vrijwilligers werden aan elkaar gekoppeld om een gedurende een half jaar eens per week een uurtje online met elkaar te kletsen. Ze oefenen zo op laagdrempelige wijze de Nederlandse taal.
4. Taalcoaching - en de kracht ervan - bekender maken

Door taalcoaching te betrekken bij het beleid, zoals de inburgering, en het te promoten, bijvoorbeeld voor het werven van nieuwe vrijwilligers.

Het bestuur is in 2021 zes keer in vergadering bijeengekomen; de directeur neemt deel aan de vergadering van het bestuur. Uiteraard heeft het doorgaan met en waar mogelijk intensivering van de taalcoaching, ondanks de vele beperkingen vanwege de lockdowns, veel aandacht gekregen van het bestuur. Vrijwilligers en het bureau hebben daaraan een stevige bijdrage geleverd.

Daarnaast heeft het bestuur zich gericht op de uitvoering van het vastgestelde beleidsplan en de uitvoering van de vastgestelde begroting. Veel aandacht is tenslotte besteed aan de gevolgen van de wet Bestuur en Toezicht Rechtspersonen (WBTR), opdat kan worden voldaan aan de gestelde eisen. Inmiddels worden de in 2021 gemaakte keuzes voor het te hanteren besturingsmodel en governance code, uitgewerkt en naar verwachting in 2022 geïmplementeerd.

Samenstelling bestuur

N.M. Buis, voorzitter

Overige leden:

E.H.E.M. Halewijn; M. Kutlay

J.D. van Kooten; N. Eski

J.A. van Tok, penningmeester

Directeur: S. de Groot Heupner

JAARREKENING 2021

4 BALANS PER 31 DECEMBER 2021

ACTIVA

(na resultaatbestemming)

	<u>€</u>	<u>31 dec 2021</u> €	<u>€</u>	<u>31 dec 2020</u> €
Vaste activa				
Materiële vaste activa		4.662		4.915
Vlottende activa				
Vorderingen				
Handelsdebiteuren	195		9.742	
Overige vorderingen	6.907		6.907	
Overlopende activa	785.507		873.393	
		<u>792.609</u>		<u>890.042</u>
Liquide middelen		259.467		286.524
Totaal		<u><u>1.056.738</u></u>		<u><u>1.181.481</u></u>

PASSIVA

(na resultaatbestemming)

	€	31 dec 2021 €	€	31 dec 2020 €
Eigen vermogen				
Overige reserves	105.687		70.646	
Bestemmingsreserve doorontwikkeling tool taalcoaching	25.000		25.000	
Herinvesteringsreserve	14.913		14.913	
Bestemmingsreserve Kletsmaatjes	55.000		-	
Onverdeeld resultaat	-		5.671	
		200.600		116.230
Kortlopende schulden				
Schulden aan leveranciers en handelskredieten	37.437		11.938	
Belastingen en premies sociale verzekeringen	14.011		15.327	
Overige schulden	-		7	
Overlopende passiva	804.690		1.037.979	
		856.138		1.065.251
Totaal		1.056.738		1.181.481

5 STAAT VAN BATEN EN LASTEN OVER 2021

	Begroting 2021	2021	2020
	€	€	€
Opbrengsten	641.760	640.022	441.641
Som der exploitatiebaten	641.760	640.022	441.641
Kostprijs van de omzet	208.217	163.125	113.782
Personeelskosten			
Lonen en salarissen	320.000	218.078	199.683
Sociale lasten	-	36.450	35.271
Pensioenlasten	-	17.981	21.498
Afschrijvingen en waardeverminderingen			
Afschrijvingen materiële vaste activa	-	1.173	899
Overige bedrijfskosten			
Overige personeelsgerelateerde kosten	25.000	34.941	14.086
Huisvestingskosten	7.000	5.900	6.120
Verkoopkosten	7.000	3.930	8.114
Auto- en transportkosten	7.000	2.437	3.508
Kantoorkosten	15.000	13.796	9.918
Algemene kosten	39.500	57.382	22.796
Som der exploitatielasten	628.717	555.193	435.675
Exploitatieresultaat	13.043	84.829	5.966
Financiële baten en lasten			
Rentelasten en soortgelijke kosten	-	-459	-295
Resultaat	13.043	84.370	5.671
<i>Resultaatbestemming</i>			
Overige reserves	13.043	29.370	-
Bestemmingsreserve Kletsmaatjes	-	55.000	-
Bestemd resultaat	13.043	84.370	-

De personeelskosten in de begroting 2021 is verder niet uitgesplitst in sociale lasten, pensioenlasten en personeelsgerelateerde kosten.

De stichting heeft dit jaar afgesloten met een positief resultaat. Nu is het getoonde resultaat van een andere orde dan het fiscaal resultaat, omdat een ANBI de kosten van de vrijwilligers mag kapitaliseren. Dit gekapitaliseerde bedrag kan dan in aftrek gebracht worden van het resultaat.

Voor het jaar 2021 is het gekapitaliseerde bedrag € 119.953,-, waardoor het fiscale resultaat 2021 uit zou komen op -€ 35.583,-.

6 ALGEMENE TOELICHTING

Naam rechtspersoon	Stichting Het Begint met Taal
Rechtsvorm	Stichting
Zetel rechtspersoon	Amsterdam
Inschrijvingsnummer Kamer van Koophandel	34311837

Belangrijkste activiteiten

De activiteiten van Stichting Het Begint met Taal, statutair gevestigd te Amsterdam bestaan voornamelijk uit:

Het versterken van taalvrijwilligersorganisaties op zo'n 400 locaties bij het slim organiseren van taalcoaching aan anderstaligen.

Locatie feitelijke activiteiten

De organisatie verricht haar activiteiten vanuit de locatie in Utrecht.

7 GRONDSLAGEN VOOR FINANCIËLE VERSLAGGEVING

ALGEMEEN

Algemene grondslagen

De jaarrekening is opgesteld volgens de Richtlijnen voor de jaarverslaggeving voor kleine Organisaties-zonder-winststreven (RJK C1). Deze zijn in lijn met de vereisten voor kleine rechtspersonen die onder titel 9 boek 2 BW vallen.

Algemene grondslagen voor waardering activa en passiva

De waardering van activa en passiva en de bepaling van het resultaat vinden plaats op basis van historische kosten, tenzij anders vermeld.

Algemene grondslagen bepaling resultaat

Baten en lasten worden toegerekend aan het jaar waarop ze betrekking hebben. Verplichtingen en mogelijke verliezen die hun oorsprong vinden voor het einde van het verslagjaar, worden in acht genomen indien zij voor het opmaken van de jaarrekening bekend zijn geworden.

GRONDSLAGEN VOOR WAARDERING ACTIVA

Materiële vaste activa

De materiële vaste activa worden gewaardeerd op verkrijgingsprijs, verminderd met de cumulatieve afschrijvingen en indien van toepassing met bijzondere waardeverminderingen. De afschrijvingen worden gebaseerd op de geschatte economische levensduur en worden berekend op basis van een vast percentage van de verkrijgingsprijs, rekening houdend met een eventuele restwaarde. Er wordt afgeschreven vanaf het moment van ingebruikneming. Op terreinen wordt niet afgeschreven.

Vorderingen

De vorderingen worden opgenomen tegen nominale waarde, onder aftrek van de noodzakelijk geachte voorzieningen voor het risico van oninbaarheid. Deze voorzieningen worden bepaald op basis van individuele beoordeling van de vorderingen.

GRONDSLAGEN VOOR BATEN EN LASTEN

Netto-omzet

Onder netto-omzet wordt verstaan de opbrengsten van de in het verslagjaar geleverde goederen en verleende diensten onder aftrek van kortingen en de over de omzet geheven belastingen.

Overige bedrijfskosten

De kosten worden bepaald op historische basis en toegerekend aan het verslagjaar waarop zij betrekking hebben.

8 TOELICHTING OP BALANS

MATERIËLE VASTE ACTIVA

	<u>31 dec 2021</u>	<u>31 dec 2020</u>
	€	€
Andere vaste bedrijfsmiddelen	4.662	4.915
Totaal	<u>4.662</u>	<u>4.915</u>

Onderstaand overzicht geeft het verloop van de materiële vaste activa gedurende het boekjaar weer:

	<u>Andere vaste bedrijfs- middelen</u>
	€
Boekwaarde 1 januari 2021	
Verkrijgings- of vervaardigingsprijs	5.864
Cumulatieve afschrijvingen en waardeverminderingen	-949
	<u>4.915</u>
Mutaties 2021	
Investerings	920
Afschrijvingen	-1.173
	<u>-253</u>
Boekwaarde 31 december 2021	
Verkrijgings- of vervaardigingsprijs	6.784
Cumulatieve afschrijvingen en waardeverminderingen	-2.122
	<u>4.662</u>
Afschrijvingspercentage (gemiddeld)	20,0

VORDERINGEN

	<u>31 dec 2021</u>	<u>31 dec 2020</u>
	€	€
Vorderingen op handelsdebiteuren, bruto	195	9.742
Overige vorderingen		
Borgsom huur en servicekosten	6.907	6.907
Overlopende activa		
Nog te ontvangen subsidies	779.315	868.340
Maandpremie januari volgend jaar	6.192	5.053
	<u>785.507</u>	<u>873.393</u>
Totaal	<u>792.609</u>	<u>890.042</u>

Toelichting

De nog te ontvangen subsidies betreft afgegeven beschikkingen, waarvan de ontvangst nog dient plaats te vinden.

Een aantal projecten, zoals Sterren van coördinatoren en Samen Werken aan Kwaliteit, zijn meerjarig en staan daarom op de balans.

LIQUIDE MIDDELEN

	<u>31 dec 2021</u>	<u>31 dec 2020</u>
	€	€
Banktegoeden		
Rabobank NL16 RABO 3289 7019 99	204.697	154.807
Rabobank NL12 RABO 0145 7712 45	54.770	131.717
Totaal	<u>259.467</u>	<u>286.524</u>

EIGEN VERMOGEN

	31 dec 2021	31 dec 2020
	€	€
Overige reserves	105.687	70.646
Bestemmingsreserve doorontwikkeling tool taalcoaching	25.000	25.000
Herinvesteringsreserve	14.913	14.913
Bestemmingsreserve Kletsmaatjes	55.000	-
Onverdeeld resultaat	-	5.671
Totaal	200.600	116.230
<i>Overige reserves</i>	<u>2021</u>	<u>2020</u>
	€	€
Stand 1 januari	70.646	54.862
Toevoegingen via baten en lasten	29.370	-
	<u>100.016</u>	<u>54.862</u>
Resultaat vorig boekjaar	5.671	15.784
Stand 31 december	105.687	70.646
<i>Bestemmingsreserve doorontwikkeling tool taalcoaching</i>	<u>2021</u>	<u>2020</u>
	€	€
Stand 1 januari	25.000	25.000
Stand 31 december	25.000	25.000
<i>Herinvesteringsreserve</i>	<u>2021</u>	<u>2020</u>
	€	€
Stand 1 januari	14.913	14.913
Stand 31 december	14.913	14.913
<i>Bestemmingsreserve Kletsmaatjes</i>	<u>2021</u>	<u>2020</u>
	€	€
Stand 1 januari	-	-
Toevoegingen via baten en lasten	55.000	-
	<u>55.000</u>	<u>-</u>
Stand 31 december	55.000	-

Om een solide financiële basis voor Kletsmaatjes op te bouwen reserveren we een bedrag van € 55.000, zodat we een basis hebben om de koppels zorgvuldig te kunnen begeleiden en niet volledig afhankelijk zijn van donaties.

KORTLOPENDE SCHULDEN

	<u>31 dec 2021</u>	<u>31 dec 2020</u>
	€	€
Schulden aan leveranciers en handelskredieten	37.437	11.938
Belastingen en premies sociale verzekeringen		
Loonheffing- en premieschulden	14.011	15.327
Overige schulden		
Af te dragen PAWW premie	-	7
Overlopende passiva		
Vooruitontvangen subsidies	786.911	1.021.515
Reservering vakantiegeld	9.033	6.070
Reservering Accountantskosten	2.874	2.874
Reservering loopbaanbudget	5.670	3.438
Te betalen netto salaris	-	903
Af te dragen BTER	202	3.179
	<u>804.690</u>	<u>1.037.979</u>
Totaal	<u><u>856.138</u></u>	<u><u>1.065.251</u></u>

Toelichting

De vooruit ontvangen subsidies zijn enerzijds subsidies voor 2022, waarvan de beschikking in 2021 is afgegeven en anderzijds subsidies, waarvan de activiteiten ook in 2022 worden uitgevoerd.

Een aantal projecten, zoals Sterren van coördinatoren en Samen Werken aan Kwaliteit, zijn meerjarig en staan daarom op de balans.

9 TOELICHTING OP STAAT VAN BATEN EN LASTEN

BATEN EN BRUTOMARGE

	2021	2020
	€	€
Opbrengsten		
Jaarlijkse bijdrage	105.227	94.128
Werelden verbinden	44.236	59.186
Wat is Gezond?	-	97.037
Erasmus	-	4.730
Tel mee met Taal	38.140	73.924
Royalties SpreekTaal & Gezonde Taal	2.970	2.830
Royalties	-	2.830
Overig	589	1.717
Verschillen afrekening project	-28.218	-7.476
Inkomsten samenwerkingspartners	9.750	-
Dio/Fun	101.250	92.500
Kletsmaatjes	-	28.000
Eigen bijdrage projecten	-	-9.004
Donaties	6.543	1.239
Opbrengsten Match	5.339	-
OCW Sterren van coördinatoren	127.903	-
Kletsmaatjes 2.0	114.249	-
Doorontwikkeling ToTa	25.047	-
Samen werken aan kwaliteit	68.172	-
Wie goed doet, goed ontmoet	8.550	-
Ondernemen tegen eenzaamheid	10.275	-
	<u>640.022</u>	<u>441.641</u>
Som der exploitatiebaten	<u>640.022</u>	<u>441.641</u>
Kostprijs van de omzet		
Werelden verbinden, Porticus [2019: incl. 30.325 doorbelasting]	11.761	25.436
Het Begint met Taal Doet Meer [incl. 21.450 doorbelasting]	525	-
Ontwikkeling Spreektaal 3 [2019: incl. 6.495 doorbelasting]	-	43.936
Erasmus	-	1
OCW - Tel mee met Taal (Co. aan Zet)	38.140	27.124
OCW- tel mee met taal	-	13.375
Kletsmaatjes	17.799	3.910
OCW Sterren van coördinatoren	49.378	-
Doorontwikkeling ToTa	25.047	-
Dio/fun: Meedoen begint met taalcoaching	20.475	-
	<u>163.125</u>	<u>113.782</u>
Brutomarge (dekkingsbijdrage)	<u><u>476.897</u></u>	<u><u>327.859</u></u>

Baten

De bedragen aangegeven met een minus-teken betreft afrekeningen.

Brutomarge

De kostprijs van de omzet is het totaal van alle externe kosten die op de diverse projecten zijn geboekt, exclusief de interne doorbelasting.

PERSONEELSKOSTEN

	<u>2021</u>	<u>2020</u>
	€	€
Lonen en salarissen		
Salarissen werknemers	183.897	170.245
Eindejaarsuitkering	19.469	15.597
Vakantiegeld	14.712	13.549
Reservering vakantiegeld	-	292
	<u>218.078</u>	<u>199.683</u>
Sociale lasten	36.450	35.271
Pensioenlasten	17.981	21.498
Totaal	<u><u>272.509</u></u>	<u><u>256.452</u></u>

AFSCHRIJVINGEN EN WAARDEVERMINDERINGEN

	<u>2021</u>	<u>2020</u>
	€	€
Afschrijving op materiële vaste activa	1.173	899
Totaal	<u><u>1.173</u></u>	<u><u>899</u></u>

OVERIGE BEDRIJFSKOSTEN

	<u>2021</u>	<u>2020</u>
	€	€
Overige personeelsgerelateerde kosten		
Diverse personeelskosten	130	121
Vrijwilligersvergoeding	4.034	3.524
Kosten verzuimverzekering	14.336	6.018
Opleidingskosten	-2.255	-1.401
Kosten salarisadministratie	1.640	1.491
Extra inhuur expertise	13.035	112
Onbelaste vergoedingen	600	786
Opslag Res. loopbaanbudget	2.678	3.461
Opslag Res. Vakantiegeld	593	-26
Overige vergoedingen (WKR vrije ruimte)	150	-
	<u>34.941</u>	<u>14.086</u>
Huisvestingskosten		
Huur & Servicekosten	5.900	6.120
Verkoopkosten		
Drukwerk	192	409
Relatiegeschenken	2.223	2.920
Promotiekosten	1.515	4.785
	<u>3.930</u>	<u>8.114</u>

	<u>2021</u>	<u>2020</u>
	€	€
Auto- en transportkosten		
Reis - en Verblijfskosten	2.437	3.508
Kantoorkosten		
Systeembeheer/website hosting	5.998	4.671
Kantoorbenodigdheden	3.262	403
Vergaderkosten	2.689	1.549
Porti en verzendkosten	480	1.210
Telefoonkosten	1.367	2.085
	<u>13.796</u>	<u>9.918</u>
Algemene kosten		
(Verkoop) Kosten basisaanbod	3.225	7.983
Accountant en advieskosten	1.841	1.198
Contributies	471	440
Verzekeringen	1.247	858
Kosten Match	50.488	12.317
Overige	110	-
	<u>57.382</u>	<u>22.796</u>
Totaal	<u><u>118.386</u></u>	<u><u>64.542</u></u>

Toelichting

Personeelsgerelateerde kosten:

dit zijn kosten voor o.a. vrijwilligersvergoedingen, de verzuimverzekering en de inhuur van extra expertise op het gebied van communicatie.

Algemene kosten:

dit zijn kosten voor het kunnen bieden van ons basisaanbod en het verbeteren van ons taalcoachsysteem MATCH.

FINANCIËLE BATEN EN LASTEN

	<u>2021</u>	<u>2020</u>
	€	€
Rentelasten andere partijen	-459	-295
Financiële baten en lasten (saldo)	<u><u>-459</u></u>	<u><u>-295</u></u>

10 OVERIGE TOELICHTINGEN

WERKNEMERS

Het gemiddelde aantal werknemers gedurende het boekjaar bij Stichting Het Begint met Taal bedroeg:

Gemiddeld aantal werknemers over periode

	<u>2021</u>	<u>2020</u>
	fte	fte
Werkzaam binnen Nederland	4,3	3,9

ONDERTEKENING

Datum:

N.M. Buis, voorzitter

E.H.E.M. Halewijn:

M. Kutlay:

J.D. van Kooten:

N. Eski:

J.A. van Tok, penningmeester:

Directeur: S. de Groot Heupner: